



Prodotto - Product

Fagioli neri lessati
Boiled Black turtle beans

Descrizione - Description

Prodotto ottenuto mediante reidratazione e scottatura dei fagioli essiccati con l'aggiunta di acqua e sale confezionato in scatola. Prodotto stabilizzato mediante processo di sterilizzazione.

Product obtained by rehydration and blanching of beans in brine (water and salt) and after they are sterilized in cans

Immagine del prodotto – Product image



Utilizzo - Intended use

Il prodotto può essere utilizzato tal quale o come base per la preparazione di zuppe, stufati, insalate e moltissimi altri piatti.

The product is ready for use and can be used also for the preparation of soups, stews, salads and many other dishes

Product certified Halal by HIA

"Codice prodotto HIA-ITA-00306-073" Brand Bella Napoli

"Codice prodotto HIA-ITA-00306-075" Brand Bella Napoli

"Codice prodotto HIA-ITA-00306-124" Brand La Caterina

"Codice prodotto HIA-ITA-00306-125" Brand La Caterina





Ingredienti - Ingredients

Fagioli neri(60%), acqua, sale.
Black turtle beans(60%), water, salt.

Origine materia prima- Raw material origin

EU-EXTRA EU

Informazioni nutrizionali* - Nutritional information*****

		Media per 100 g** Average for 100g	Media per porzione Average for serving (100 g)	*GDA	GDA%
Valore energetico	<i>Energy</i>	104 Kcal / 438 Kj	104 Kcal / 438 Kj	2000 kcal	5,2 %
Grassi	<i>Fat</i>	0,8 g	0,8 g	70 g	1.1 %
Di cui saturi	<i>Saturated</i>	0,0 g	0,0 g	20 g	0 %
Carboidrati	<i>Carbohydrate</i>	14 g	14 g	270 g	5.1 %
Di cui zuccheri	<i>Sugars</i>	0,0 g	0,0 g	90 g	0 %
Fibre	<i>Fibre</i>	6,6 g	6,6 g	25 g	26,4 %
Proteine	<i>Protein</i>	6,9g	6,9g	50 g	13.8 %
Sale	<i>Salt</i>	0,25 g	0,25 g	6 g	4.1 %

Le *GDA (Guideline Daily Amount) sono quantità giornaliere indicative sulla base di una dieta da 2000 kcal.

I fabbisogni individuali variano in funzione dell'età, del sesso, del peso e dell'attività fisica.

GDA are guidelines. Personal requirements vary depending on age, gender, weight and activity levels

***I valori nutrizionali possono variare in base alla variabilità naturale materia prima utilizzata / Nutritional value can differ for the natural variability of raw material.*

**** I valori sono riferiti a 100g di prodotto sgocciolato*

Values reported on 100g of drained weight

Caratteristiche chimico fisiche – Chemical Physical characteristic

Standard

Formato nominale	<i>Size</i>	<i>g</i>	500	1000	3000	3400
Peso netto g	<i>Net weight</i>	<i>g</i>	400e	800e	2500e	3000e
Peso sgocciolato g	<i>Drained weight</i>	<i>g</i>	240	480	1500	1800
Grani rotti %	<i>Grains broken</i>	<i>%</i>	≤ 8% del peso sgocciolato/on drained weight			
Grani danneggiati %	<i>Damaged grains</i>	<i>%</i>	≤ 7% del peso sgocciolato/on drained weight			
Grani imbruniti %	<i>Grains and dark stained</i>	<i>%</i>	≤ 3% del peso sgocciolato/on drained weight			
Grani ammuffiti %	<i>Mouldy grains</i>	<i>%</i>	Assenti/Absent			
Bucce	<i>Skins</i>		≤ 30 cm ² / 400 g			
Ph	<i>Ph</i>		5,4 < Ph < 6,4			
°Brix	<i>°Bx</i>		5 < °Bx < 8			
Vuoto cm Hg	<i>Vacum cm Hg</i>		≥ 5 cm Hg			
Corpi estranei	<i>Foreing Bodies</i>		Assenti/Absent			

Caratteristiche organolettiche - Organoleptic characteristic

Odore	<i>smell</i>	Tipico - <i>typical</i>
Colore	<i>colour</i>	Tipico - <i>typical</i>
Sapore	<i>taste</i>	Tipico - <i>typical</i>

Pagina 2 di 6

	<p><i>Product certified Halal by HIA”</i> <i>“Codice prodotto HIA-ITA-00306-073” Brand Bella Napoli</i> <i>“Codice prodotto HIA-ITA-00306-075” Brand Bella Napoli</i> <i>“Codice prodotto HIA-ITA-00306-124” Brand La Caterina</i> <i>“Codice prodotto HIA-ITA-00306-125” Brand La Caterina</i></p>	
--	---	--



Consistenza *texture*

Sodo -firm

Caratteristiche microbiologiche - Microbiological characteristic

Stabile dopo incubazione a 37°C per 14 gg e dopo 7 gg a 55°C
Stable after incubation at 37°C for 14 days and after 7 days at 55°C

TRATTAMENTO TERMICO: PRODOTTO STERILIZZATO

Confezionamento - Packaging

Imballaggio primario *Primary packaging* Scatole in banda stagnata con o senza coperchio easy open
Tinplate cans with or without easy open top

Scatole in banda stagnata verniciata smaltata
Tinplate cans internally varnished laquered

Imballaggio secondario *Secondary packaging* casse in cartone KFK (Kraft flute Kraft)
carton KFK (Kraft flute Kraft) cases

Vassoi in plastica termoretraibile o altro su richiesta
Tray in plastic shrink pack, other on request






Pedana : tipo EUR – EPAL 80 x 120 x 15 cm - Pallet : EUR - EPAL type 80 x 120 x 15 cm

Formato imballaggio <i>Size packaging</i>	Volume <i>Content</i>	Dimensioni scatola <i>Can size</i>	Scatole per cassa <i>Cans for case</i>	Dimensioni cassa <i>Case size</i>	Volume cassa <i>Case volume</i>	Peso cassa <i>Case weight</i>	Casse per strato <i>Layer on pallets</i>	N° strati <i>Layer number</i>	Totale colli per pedana <i>Cases for pallets</i>	Altezza pedana <i>Height pallet</i>
g	ml	Ømm x mm	n°	Lu x La x h cm	cm³	kg	n°	n°	n°	cm
casce in cartone / carton cases										
400	425	73 x 109	24	46 x 31 x 12	17112	11.5	6	12/13/14	72/78/84	160/172/184
800	850	99 x 118	12	41 x 31 x 13	16523	11.5	6	12/13/14	72/78/84	171/184/197
2500	2650	155 x 152	6	48 x 32 x 16	24576	17.5	5	10/11	50/55	175/191
3000	3100	155x177	6	48x32x18	27648	20.4	5	9	45	177
Vassoi in plastica termoretraibile / Tray in plastic shrink pack										
400	425	73 x 109	12	30 x 23 x 12	8280	5.5	12	12/13/14	144/156/168	160/172/184
400	425	73 x 109	24	30 x 23 x 24	16560	11.5	12	6/7	72/84	159/83
800	850	99 x 118	6	21 x 30 x 12.5	8138	5.5	12	12/13/14	144/156/168	165/178/191
800	850	99 x 18	12	41 x 30 x 12.5	15375	11.5	12	6/7	72/84	90/178
2500	2650	155 x 152	6	48 x 32 x 16	24576	17.5	5	10/11	50/55	175/191

Pedana : tipo 120 x 100 x 15 cm - Pallet : 120 x 100 x 15 cm

Formato imballaggio <i>Size packaging</i>	Volume <i>Content</i>	Dimensioni scatola <i>Can size</i>	Scatole per cassa <i>Cans for case</i>	Dimensioni cassa <i>Case size</i>	Volume cassa <i>Case volume</i>	Peso cassa <i>Case weight</i>	Casse per strato <i>Layer on</i>	N° strati <i>Layer number</i>	Totale colli per pedana <i>Cases for pallets</i>	Altezza pedana <i>Height pallet</i>
--	--------------------------	---------------------------------------	---	--------------------------------------	------------------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	---	--

Pagina 3 di 6

	<p>Product certified Halal by HIA “Codice prodotto HIA-ITA-00306-073” Brand Bella Napoli “Codice prodotto HIA-ITA-00306-075” Brand Bella Napoli “Codice prodotto HIA-ITA-00306-124” Brand La Caterina “Codice prodotto HIA-ITA-00306-125” Brand La Caterina</p>	    
--	--	---



							pallets			
g	ml	Ømm x mm	n°	Lu x La x h cm	cm ³	kg	n°	n°	n°	cm
Vassoi in plastica termoretraibile / Tray in plastic shrink pack										
400	425	73 x 109	12	30 x 23 x 12	8280	5.5	17	13	221	171
400	425	73 x 109	24	30 x 23 x 24	16560	11.5	17	6	102	160
800	850	99 x 118	6	21 x 30 x 12.5	8138	5.5	20	11	220	153
800	850	99 x 18	12	41 x 30 x 12.5	15375	11.5	10	11	110	153
2500	2650	155 x 152	6	48 x 32 x 16	24576	17.5	9	8	72	143

Gli imballaggi secondario e terziario possono essere variati a richiesta del compratore
Eventuali volantini e diciture personalizzate possono essere concordate.

Condizioni di conservazione – Storage condition of goods

Conservare a temperatura ambiente in luogo asciutto. Quando aperto, se non utilizzato completamente trasferire in un contenitore per alimenti e conservare a temperatura di refrigerazione +3/4°C. Consumare entro 3 giorni
Store unopened at ambient temperature and in dry place. Once opened remove all contents from the can and place in a suitable container. Cover and keep refrigerated. Consume within 3 days.

Termine minimo di conservazione - Shelf life

36 mesi – 36 months

Da consumarsi preferibilmente entro il GG.MM.AAAA

Best Before: DD.MM.YYYY

Modalità codifica lotto – Batch code

SMS1: Sigla identificativa aziendale
Factory identification code

F: Lettera identificativa anno produzione
Letter identifying the year of production

200: Numero che identifica il giorno progressivo del calendario giuliano
Number that identifies the progressive day of the Julian calendar

12: Numero che identifica il prodotto contenuto nella scatola
Number that identifies the product contained in the can






Condizioni di trasporto e distribuzione – Conditions of transport and distribution

Trasportare e distribuire a temperatura ambiente.

Transport and distribute at room temperature.

Conformità legislative – Legal disclaimer

Pagina 4 di 6

<p><i>Product certified Halal by HIA”</i> <i>“Codice prodotto HIA-ITA-00306-073” Brand Bella Napoli</i> <i>“Codice prodotto HIA-ITA-00306-075” Brand Bella Napoli</i> <i>“Codice prodotto HIA-ITA-00306-124” Brand La Caterina</i> <i>“Codice prodotto HIA-ITA-00306-125” Brand La Caterina</i></p>	    
---	---



Il prodotto è conforme alla legislazione nazionale ed ai regolamenti CE applicabili.

The product comply in all respects with the provisions of any relevant national legislation and EC regulation for food.

- Reg. CE n°1881/2006 del 20/12/2006 e succ. mod. (metalli pesanti)
EC Reg. No. 1881/2006 of 20/12/2006 and following. Mod. (heavy metals)
- Regolamento (CE) N.396/2005 del 23.02.2005 e successive modifiche
I residui di fitofarmaci devono essere inferiori ai limiti di sensibilità del metodo
Regulation (EC) N.396/2005 of 23.02.2005 and subsequent amendments

Residues of pesticides protection products must be below the sensitivity limits of the analysis method





Requisiti dietetici speciali - Special Dietary Requirements

Il prodotto soddisfa le seguenti affermazioni - <i>The product meet the following claims</i>	Sì / No - Yes /No
Idoneo per vegetariani ova latticini - <i>Suitable for Ovo - lacto vegetarians</i>	SI - Yes-CERTIFICATO
Idoneo per vegani - <i>Suitable for Vegans</i>	SI - Yes-CERTIFICATO
Idoneo per dieta Kosher - <i>Suitable for Kosher diets</i>	SI - Yes -CERTIFICATO
Idoneo per dieta Halal - <i>Suitable for Halal diets</i>	SI - Yes-CERTIFICATO
Idoneo per celiaci - <i>Suitable for Coeliacs</i>	SI - Yes
Idoneo per diabetici - <i>Suitable for Diabetics</i>	Come da dieta prescritta Follow prescribed diet
Prodotto da agricoltura biologica - <i>Organic certificated</i>	No - No
Assenza di Prodotti Geneticamente Modificati - <i>Free from Genetically Modified Organisms (GMO)</i>	SI - Yes
Assenza di caffeina - <i>Free from Caffeine</i>	SI - Yes
Assenza di dolcificanti - <i>Free from Sweeteners</i>	SI - Yes
Assenza di Olio di palma-Free from palm oil	SI - Yes
Assenza di radiazioni ionizzanti-Free from ionizing radation	SI - Yes

Presenza di allergeni e prodotti che danno intolleranze - Food Intolerance and allergens





Il prodotto è libero da <i>The product is free from</i>	Sì/No Yes/No	La presenza è attribuita a Presence attributed to:
Prodotti di origine animale <i>Animal product(exept rennet free milk product</i>	SI - Yes	
Grassi animali <i>Animal Fat(Excluding milk fat)</i>	SI - Yes	
Cereali contenenti glutine <i>Cereals containing gluten(wheat, rye, barley, oats, spelt, kumat or their hybridised strains) and products thereof</i>	SI - Yes	
Amido modificato <i>Modified Starch</i>	SI - Yes	
Crostacei e prodotti derivati <i>Crustaceans and products thereof</i>	SI - Yes	
Uova e prodotti derivati <i>Eggs and products thereof</i>	SI - Yes	

Pagina 5 di 6

	<p>Product certified Halal by HIA” “Codice prodotto HIA-ITA-00306-073” Brand Bella Napoli “Codice prodotto HIA-ITA-00306-075” Brand Bella Napoli “Codice prodotto HIA-ITA-00306-124” Brand La Caterina “Codice prodotto HIA-ITA-00306-125” Brand La Caterina</p>	   
--	---	--



Pesce e prodotti derivati <i>Fish and products thereof</i>	Si - Yes
Arachidi e prodotti derivati <i>Peanuts and products thereof</i>	Si - Yes
Soia e prodotti derivati <i>Soybeans and products thereof</i>	Si - Yes
Latte e prodotti derivati <i>Milk and products thereof</i>	Si - Yes
Noci, mandorle, nocciole, noce brasiliana, noce pecan, pistacchio, macadamia e prodotti derivati <i>Nuts, almonds, hazelnuts, walnut, cashew, pecan nut, brazil nut, pistachio, macadamia, and queensland and products thereof</i>	Si - Yes
Sedano e prodotti derivati <i>Celery and products thereof</i>	Si - Yes
Lupino e prodotti derivati <i>Lupin and products thereof</i>	Si - Yes
Molluschi e prodotti derivati <i>Molluscs and products thereof</i>	Si - Yes
Mostarda e prodotti derivati <i>Mustard and products thereof</i>	Si - Yes
Semi di sesamo e prodotti derivati <i>Sesame seeds and products thereof</i>	Si - Yes
Biossido di zolfo e solfiti in concentrazione superiore a 10 ppm <i>Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10ppm</i>	Si - Yes
Carne trattata meccanicamente <i>Mechanically recovered meat</i>	Si - Yes
Coloranti naturali <i>Natural Colours</i>	Si - Yes
Coloranti artificiali <i>Artificial Colours</i>	Si - Yes
Aromi artificiali <i>Artificial Flavours</i>	Si - Yes
Aromi naturali <i>Natural Flavours</i>	Si - Yes
Conservanti <i>Preservatives</i>	Si - Yes
Glutammato monosodico (E621) <i>Monosodium Glutamate (E621)</i>	Si - Yes

	<p>Product certified Halal by HIA” “Codice prodotto HIA-ITA-00306-073” Brand Bella Napoli “Codice prodotto HIA-ITA-00306-075” Brand Bella Napoli “Codice prodotto HIA-ITA-00306-124” Brand La Caterina “Codice prodotto HIA-ITA-00306-125” Brand La Caterina</p>	   
--	---	---